



Порядок ратификации Конвенции ТАМПЕРЕ

о предоставлении телекоммуникационных
ресурсов для смягчения последствий
бедствий и осуществления операций по
оказанию помощи



Конвенция Тампере обеспечивает правовую основу для развертывания и использования электросвязи при оказании международной гуманитарной помощи. Настоящий договор вступил в силу 8 января 2005 года.

Депозитарием Конвенции является Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. В соответствии с Конвенцией, функции координатора операций выполняет Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи, который работает в тесном сотрудничестве с Международным союзом электросвязи.

С целью обеспечения гарантированного, оперативного предоставления телекоммуникационных ресурсов для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи, а также содействия международному сотрудничеству в области уменьшения масштабов воздействия бедствий Международный союз электросвязи принял:

■ Резолюцию 36 Полномочной конференции МСЭ (ПК-10) “Электросвязь/информационно-коммуникационные технологии на службе гуманитарной помощи”, в которой Государствам-Членам предлагается “проводить работу с целью присоединения к Конвенции Тампере в приоритетном порядке” и содержится настоятельный призыв к Государствам-Членам, являющимся сторонами Конвенции Тампере, “предпринять все практически возможные шаги по применению Конвенции Тампере и работать в тесном сотрудничестве с координатором операций, как это в ней предусмотрено”.

■ Резолюцию 34 Всемирной конференции по развитию электросвязи МСЭ (ВКРЭ-14) “Роль электросвязи/ИКТ при раннем предупреждении и смягчении последствий бедствий, а также при оказании гуманитарной помощи”, в которой Директору Бюро развития электросвязи поручено “оказывать поддержку администрациям в их работе, направленной на практическую реализацию Конвенции Тампере”.

Конвенция Тампере

■ **Обеспечивает правовую основу для использования электросвязи при оказании международной гуманитарной помощи**

■ **Снижает регуляторные барьеры**

■ **Защищает стороны, предоставляющие помощь в сфере электросвязи, обеспечивая при этом соблюдение интересов принимающей страны.**

Для получения информации по депозитарным вопросам (подписание, ратификация, принятие, одобрение или присоединение) просьба обращаться по следующему адресу:

United Nations
Treaty Section, Office of Legal Affairs (OLA)
New York, NY 10017, United States
Тел.: +212 963 3918/5047
Факс: +212 963 3693



Порядок подписания/ратификации настоящей Конвенции

Всем лицам, за исключением глав государств или правительств или министров иностранных дел, которые намереваются подписать какой-либо договор, сданный на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, или сделать оговорку при подписании, необходимо располагать надлежащими **всеобъемлющими полномочиями**.

Необходимо, чтобы **всеобъемлющие полномочия**:

- были подписаны главой государства или правительства или министром иностранных дел;
- содержали точное название подписываемого международно-правового документа;
- содержали имя и фамилию лица, уполномоченного подписать соответствующий договорно-правовой документ.

Как уже указывалось выше, в тех случаях, когда глава государства или правительства или министр иностранных дел лично ставят свою подпись, **всеобъемлющие полномочия** не требуются. Кроме того, в тех случаях, когда общие **всеобъемлющие полномочия** были предоставлены какому-либо лицу и сданы на хранение в Секретариат заблаговременно, наличия конкретных **всеобъемлющих полномочий** не требуется.

Рекомендуется, чтобы, по возможности, **всеобъемлющие полномочия** представлялись для проверки в Секцию договоров Организации Объединенных Наций заблаговременно до предполагаемой даты подписания.

Ниже приведен пример документа, содержащего **всеобъемлющие полномочия**:

Я _____ [фамилия и наименование должности министра иностранных дел, главы правительства или главы государства]

НАСТОЯЩИМ УПОЛНОМОЧИВАЮ _____ [фамилия и должность]

_____ [подписать/ратифицировать/денонсировать/сделать следующее заявление в отношении]

КОНВЕНЦИЮ (КОНВЕНЦИИ) ТАМПЕРЕ о предоставлении телекоммуникационных ресурсов для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи от имени Правительства

_____ [название государства]

Совершено _____ [место] _____ [дата]

_____ [подпись]

* В соответствии с положениями договора необходимо выбрать один из следующих вариантов: **[подлежит ратификации]** или **[без оговорки в отношении ратификации]**.

Право на внесение оговорок при подписании должно быть предусмотрено всеобъемлющими полномочиями, предоставленными лицу, подписывающему документ.



“Такой международно-правовой договор как Конвенция Тампере имеет важнейшее значение для оперативного трансграничного перемещения ресурсов электросвязи в чрезвычайных ситуациях.

Я предлагаю Государствам-Членам ратифицировать и реализовать этот важный Договор.”

Г-н Хоулинь Чжао

Генеральный секретарь МСЭ



“С первых минут наступления бедствия электросвязь предоставляет жертвам, находящимся в тяжелом положении, линию связи, необходимую для спасения жизни, и создает канал связи для участников операций по оказанию помощи в целях смягчения последствий бедствий. Поэтому мы принимаем все возможные меры для обеспечения своевременного развертывания телекоммуникационных ресурсов в тех случаях, когда это необходимо, и Конвенция Тампере является одним из полезных инструментов, позволяющих успешно решить эту задачу.”

Брахима Сану

Директор Бюро развития электросвязи



За дополнительной информацией просьба обращаться по следующему адресу:

Международный союз электросвязи (International Telecommunication Union)

Place des Nations

CH-1211 Geneva 20

Switzerland

Тел.: +41 22 730 5502

Эл. почта: bdtemergencytelecom@itu.int